

# ศาสดาแห่งอิสลาม มุฮัมมัด

คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม



رسول الإسلام ﷺ تابيلاندي



بيان الإسلام  
Bayan AL-Islam



جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٥ هـ

ح

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي

رسول الإسلام - تايلاندي. / جمعية خدمة المحتوى الإسلامي ;

ط١ . - الرياض ، ١٤٤٥ هـ

٣٤ ص ١٤٤ × ٢١ سم

ردمك: ٧-٢٣-٨٤١٢-٦٠٣-٩٧٨

١٤٤٥ / ٥٨٠٦

## Partners in Implementation



Content  
Association



Rowad  
Translation



Rabwah  
Association



Byenah

This publication may be printed and disseminated by any means provided that the source is mentioned and no change is made to the text.



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org



ศาสนาแห่งอิสลาม  
มุฮัมมัด

ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิวะซัลลัม



ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงกรุณาปราณี ผู้ทรงเมตตา  
เมตตาเสมอ

## ศาสนาแห่งอิสลาม มุฮัมมัด

### ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิอะซัลลัม

บทสรุปสั้นๆ เกี่ยวกับศาสนาแห่งอิสลาม มุฮัมมัด<sup>(1)</sup>  
ค็อลลัลลอฮู-ฮูอะลัยฮิอะซัลลัม ในบทสรุปนี้ฉันจะกล่าวถึงชื่อ  
ของท่าน ชื่อสายวงศ์ตระกูล ถิ่นกำเนิด การแต่งงาน สานส์ สิ่ง  
ที่ท่านเรียกร้องไปสู่มัน สัญญาณที่บ่งบอกถึงการเป็นศาสนา  
ของท่าน บทบัญญัติและจุดยืนของฝ่ายตรงข้ามที่มีต่อท่าน

\*\*\*\*\*

---

(1) ฉันพยายามจะควบคำสองคำระหว่างศาสนากับมุฮัมมัด เพื่อความสะดวกใน  
การแปล ดังนั้นจึงสังเกตในเรื่องดังกล่าวด้วย

## 1- ชื่อ เชื้อสาย และถิ่นกำเนิดของท่าน

ศาสดาแห่งอิสลามคือ **มุฮัมมัด บิน अबดุลลอฮ์ บิน अबดุลมุฏ-ฏะอาลิบ** บิน ฮาซิม มาจากลูกหลานของอิสมาอีล บิน อิบรอฮีม อะลียฮิสสลาม

โดยที่ท่านหนีอิบรอฮีม อะลียฮิสสลาม เดินทางมาจากซีเรีย ไปยังมักกะฮ์ พร้อมกับภรรยาของท่าน ฮาญูร์ และลูกชายของท่าน อิสมา-อีล ซึ่งยังอยู่ในเปล และให้เขาทั้งสองพักอาศัยอยู่ในมักกะฮ์ตามคำบัญชาของอัลลอฮ์ ตะอาลา

และเมื่ออิสมาอีลเติบโตใหญ่ หนีอิบรอฮีมได้ไปยังมักกะฮ์ ท่านและลูกชายของท่านอิสมาอีลได้ช่วยกันสร้างกะอ์บะฮ์ขึ้นมา และมีผู้คนเข้ามามากมายอยู่ล้อมรอบกะอ์บะฮ์ จนมักกะฮ์กลายเป็นจุดหมายปลายทางของผู้ที่เคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ พระเจ้าแห่งสากลโลก และผู้ที่ต้องการประกอบพิธีฮัจญ์ และบรรดาผู้คนที่ยังคงเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์เพียงพระองค์เดียวอย่างต่อเนื่องตามศาสนาของอิบรอฮีม อะลียฮิสสลาม เป็นเวลาหลายศตวรรษ

หลังจากนั้นเกิดการเบี่ยงเบนขึ้นมา จึงทำให้สภาพของคาบสมุทรอาหรับเป็นเหมือนเมืองอื่นๆ ของโลกที่อยู่ล้อมรอบ โดยมีเรื่องของการเคารพบูชาสิ่งต่างๆ อย่างแพร่หลาย อาทิ เช่น การกราบไหว้รูปปั้น การฝังลูกสาวทั้งเป็น การกดขี่สตรี

การกล่าวเท็จ การตีหมเหล่า การกระทำสิ่งที่น่ารังเกียจ การกิน  
ทรัพย์สินของเด็กกำพร้าและการเอาดอกเบีย้ เป็นต้น

ในสถานที่แห่งนี้และสภาพแวดล้อมเช่นนี้ ศาสดาแห่ง  
อิสลาม มุฮัมมัด บิน อับดุลลอฮ์ ซึ่งมาจากลูกหลานของอิสมา  
อีล บิน อิบรอ-ฮีม อะลัยฮิมุสสะลาม ได้ถือกำเนิดในปี ค.ศ.  
571 พ่อของท่านได้เสียชีวิตก่อนที่ท่านจะเกิด และแม่ของท่าน  
เสียชีวิตในตอนที่ท่านมีอายุ 6 ขวบ ทำให้ลุงของท่าน  
ชื่ออับดุลลิบมีบทบาทในอุปการะเลี้ยงดูท่าน และท่านได้ใช้  
ชีวิตในสภาพที่เป็นเด็กกำพร้า ยากจน และท่านได้หากินและ  
หารายได้จากการทำงานด้วยน้ำพักน้ำแรงของท่านเอง

\*\*\*\*\*

## 2-การแต่งงานที่ประเสริฐกับสตรีผู้ประเสริฐ

และเมื่อท่านอายุ 2525 ปี ท่านได้แต่งงานกับหญิงชาวมัก  
กะฮ์คนหนึ่ง ชื่อท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ บินต์ คุวัยลิด  
เราะฎียัลลอฮูฮ์อันฮา และท่านได้มีบุตรสาวกับนาง 4 คน และ  
บุตรชาย 2 คน ซึ่งบุตรชายสองคนของท่านได้เสียชีวิตตั้งแต่  
เด็ก ความสัมพันธ์ระหว่างท่านกับภรรยาของท่านและ  
ครอบครัวท่านนั้น เต็มไปด้วยความอ่อนโยนและความรัก ด้วย  
เหตุนี้ภรรยาของท่าน ท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ จึงรักท่านอย่าง  
มาก และท่านก็รักนางเช่นเดียวกัน ท่านไม่เคยลืมนางเลย  
ถึงแม้ว่าหลังจากที่นางได้เสียชีวิตไปแล้วหลายปี และท่านได้

เคยเชือดแกะและแบ่งปันเนื้อแกะในหมู่เพื่อน ๆ ของเคาะ  
ตีญะฮ์ด้วย เราะฎียัลลอฮูอันฮา เพื่อเป็นการให้เกียรติแก่พวก  
นาง ทำดีต่อนางและรักษาความรักของท่านที่มีต่อนาง

\*\*\*\*\*

### 3- จุดเริ่มต้นของวะะฮียุ

ท่านศาสดามุฮัมมัด คือลัลลอฮูอะลัยฮิซซาลัม มีมารยาท  
ดีตั้งแต่อัลลอฮ์ทรงสร้างท่านมา บรรดากลุ่มชนของท่าน จะ  
เรียกท่านว่า อัศศอดิกุลอามีน (คือผู้ที่มีสัจจะและซื่อสัตย์)  
ท่านเคยมีส่วน-ร่วมกับกลุ่มชนของท่านในกิจการที่ยิ่งใหญ่  
และท่านจะโกรธกริ้วในสิ่งที่พวกเขาเป็นอยู่ในเรื่องของการบูชา  
รูปปั้น ซึ่งท่านจะไม่ร่วมกับพวกเขาในเรื่องนี้

เมื่อท่านมีอายุถึงสี่สิบปีในขณะที่ท่านอยู่ในนครมักกะฮ์  
อัลลอฮ์ ตะอาลา ได้ทรงเลือกท่านให้เป็นศาสดา (เราะซูล)  
ดังนั้นมลาอีกะฮ์ ญิบรีล อะลัยฮิสสลาม ได้มาหาท่านพร้อมกับ  
นำโองการตอนต้นของซูเราะฮ์แรกที่ถูกประทานลงมาจาก  
คัมภีร์อัลกุรอาน นั่นก็คือคำตรัสของพระองค์ที่ว่า:

﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَقْرَأْ  
وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤﴾

[العلق: ①-⑤]

ความว่า (จงอ่านด้วยพระนามแห่งพระเจ้าของเจ้าผู้ทรงบังเกิด(1) ทรงบังเกิดมนุษย์จากก้อนเลือด(2) จงอ่านเถิด และพระเจ้าของเจ้านั้นผู้ทรงใจบุญยิ่ง(3) ผู้ทรงสอนการใช้ปากกา(4) ผู้ทรงสอนมนุษย์ในสิ่งที่เขาไม่รู้(5)) (อัลอะลัก : 1-5)

ดังนั้นท่านจึงมาหาภรรยาของท่าน เคาะดีญะฮ์เราะฮ์ฎิยัลลอฮุ-อันฮา ด้วยความหวาดกลัว และเล่าเรื่องราวให้นางฟัง แล้วนางก็ได้ปลอบใจท่านและพาท่านไปหาวะเราะเกาะห์ บินเนาฟัล ลูกพี่ลูกน้องของนาง ซึ่งเป็นชาวคริสต์และเขาได้อ่านคัมภีร์อัตเตารอตและคัมภีร์อินญิล เคาะดีญะฮ์พูดกับเขาว่า : "โอ้ ลูกพี่ลูกน้อง จงฟังจากหลานชายของเจ้าหน่อย" ะเราะเกาะห์ พูดกับเขาว่า: "โอ้ หลานชายของข้า เจ้าเห็นอะไรหรือ?" ดังนั้นท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) ค็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะสลัลัม ได้เล่าในสิ่งที่ท่านเห็น

ะเราะเกาะห์ จึงพูดว่า: "นี่คือมลาอีกะฮ์ญิบรีล ที่อัลลอฮ์เคยประทานลงมาให้กับนบีมุซา ฉันหวังจะเป็นชายหนุ่มในช่วงที่เจ้าเป็นศาสดา ฉันหวังจะมีชีวิตในตอนที่คุณกลุ่มชนของเจ้าขับไล่เจ้าออกไป ท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) ค็อลลัลลอฮุอะลยฮิวะสลัลัม ถามว่า: "พวกเขาจะขับไล่ฉันกระนั้นหรือ?" ะเราะเกาะห์ตอบว่า: "ใช่ เพราะไม่มีชายใดที่นำมาซึ่งสิ่งที่เหมือนกับสิ่งที่เจ้าได้นำมา นอกเสียจากเขาจะถูกต่อต้าน และหากฉันทัน



กับช่วงเวลาที่เขาเผยแพร่ศาสนา ฉันจะช่วยเขาอย่างสุด  
ความสามารถ”(2)

ในช่วงระยะเวลาที่อยู่มักกะฮ์ ได้มีการประทอนอัลกุรอาน  
ลงมาแก่ท่านอย่างต่อเนื่อง โดยมีญิบรีล อะลัยฮิสลาม เป็น  
ผู้นำอัลกุรอานลงมาจากพระเจ้าแห่งสากลโลก ดังเช่นที่ญิบรีล  
ได้นำรายละเอียดต่างๆ ของศาสน์มาให้ท่าน

และท่านยังคงเชิญชวนกลุ่มชนของท่านให้เข้ารับอิสลาม  
บรรดากลุ่มชนของท่านได้ปฏิเสธและต่อต้านท่าน และได้ยื่น  
ข้อเสนอมอบให้ท่านเพื่อแลกกับการสละพระราชสาสน์ ด้วยทรัพย์สิน  
สมบัติและการปกครองครอง แต่ท่านได้ปฏิเสธทุกอย่าง พวกเขา  
ก็ถือว่าท่านเหมือนกับผู้ที่เคยต่อว่าบรรดาศาสดา  
(เราะซูล) ก่อนหน้าท่านว่า เป็นหมอผี เป็นคนมุสา เป็นผู้ที่ถูก  
เรื่องขึ้นมา พวกเขาดื้อและทำร้ายร่างกายอันมีเกียรติของ  
ท่านและข่มเหงผู้ที่ปฏิบัติตามท่าน

ท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) คือลัลลุลลอฮ์อะลัยฮิวะซัลลัม  
ยังคงอยู่ในมักกะฮ์เพื่อเชิญชวนไปยังอัลลอฮ์ ท่านเชิญชวน  
ผู้คนในช่วงฤดู-ฮัจญ์และตลาดอาหารับตามฤดูกาล ซึ่งท่านจะ  
พบปะกับผู้คนมากมายและจะเผยแพร่อิสลามแก่พวกเขาโดยไม่

---

(2) บันทึกโดยอัลบุคอรีย์และมุสลิม จากหะดีษของอัยชะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา  
เศาะฮี้ห์ อัลบุคอรีย์(2) 1/7 และเศาะฮี้ห์มุสลิม (152) 1/139

หวังผลตอบแทนแห่งโลกคุณ-ยาหรือการเป็นผู้นำเลย ท่านไม่ได้ข่มขู่ด้วยดาบและไม่ได้มีอำนาจหรือเป็นกษัตริย์มาก่อน และท่านประกาศทำทนายในช่วงแรกๆ ของการเผยแผ่ศาสนาของท่าน โดยให้พวกเขาंनाมาซึ่งสิ่งหนึ่งที่เหมือนกับอัลกุรอานอันยิ่งใหญ่ที่ท่านได้นำมา และท่านก็ยังคงทำทนายศัตรูของท่านด้วยสิ่งนี้ จนทำให้มีบรรดาเศาะหาบะฮ์ที่ทรง-เกียรติเราะฎิยัลลอฮุอันฮุม ได้ศรัทธาต่อท่าน และสิ่งที่มีในคัมภีร์อัลกุรอาน

และในนครมักกะฮ์ อัลลอฮ์ทรงให้เกียรติท่านด้วยสัญญาอันยิ่งใหญ่ นั่นคือการเดินทางไปยังบัยตุลมักดิศ (มัสยิดอัลอักศอ) แล้วเดินทางขึ้นสู่ฟากฟ้า และเป็นທີ່ที่ราบกันดีว่าอัลลอฮ์ได้ทรงยก นบีอิลาส และนบีอีซา อะลัยฮิมัสสลาม ขึ้นสู่ฟากฟ้า ตามที่ได้มีระบุไว้ ณ บรรดามุสลิมและคริสเตียน

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสลัม ได้รับคำสั่งจากอัลลอฮ์บนฟากฟ้าให้ทำการละหมาด ซึ่งเป็นการละหมาดที่ชาวมุสลิมจะปฏิบัติวันละ 5 เวลา และในนครมักกะฮ์เช่นเดียวกันได้มีสัญญาอันยิ่งใหญ่อื่นเกิดขึ้น นั่นก็คือการแยกกันของดวงจันทร์จนกระทั่งบรรดาผู้ตั้งภาคีได้เห็นมัน

บรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธาชาวกุเรซได้ใช้ทุกวิถีทางเพื่อต่อต้านท่าน โดยการวางแผนและตีตัวออกห่างจากท่าน ตี้อันด้วยการขอสัญญาต่างๆ และขอความช่วยเหลือจากชาวยิวให้ส่ง

หลักฐานเพื่อช่วยพวกเขาในการโต้แย้งกับท่าน และขัดขวาง  
ผู้คนให้ออกไปจากตัวท่าน

และในเมื่อผู้ปฏิเสศศรัทธาชาวกุเรซได้กดขี่ข่มเหงบรรดาผู้  
ศรัทธาอย่างต่อเนื่อง ท่านนบี คือลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้  
อนุญาตให้พวกเขาอพยพไปยังเมืองหะบะชะฮ์ (เอธิโอเปีย)  
และกล่าวว่า **ที่นั่น (หะบะชะฮ์) มีกษัตริย์ผู้เที่ยงธรรม ไม่กดขี่  
ใคร** ซึ่งเป็นชาวคริสต์ หลังจากนั้นสองกลุ่มในหมู่พวกเขาจึง  
อพยพไปยังหะบะชะฮ์ เมื่อมุ-ฮาญิรูน (บรรดาผู้อพยพ)  
เดินทางมาถึงหะบะชะฮ์ พวกเขาก็ได้นำเสนอศาสนาที่ท่านนบี  
คือลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมาแกกษัตริย์นะญาซีฮ์ แล้ว  
กษัตริย์ก็เข้ารับอิสลามและกล่าวว่า: สิ่งนี้และสิ่งที่มุซา อะ  
ลัยฮิสสลาม ได้นำมานั้น มาจากที่เดียวกัน และการทำร้ายของ  
กลุ่มชนของท่านที่มีต่อท่านและเคาะหาบะฮ์ของท่านก็ยังคงมี  
อย่างต่อเนื่อง

และในบรรดาผู้ที่ศรัทธาต่อท่านนบีในช่วงฤดูฮัจญ์นั้นคือ  
กลุ่มหนึ่งเดินทางมาจากมะดีนะฮ์และให้คำมั่นกับท่านว่าจะ  
จงรักภักดีต่ออิสลามและจะให้ความช่วยเหลือเมื่อท่านอพยพ  
ย้ายไปอยู่ในเมืองของพวกเขา ซึ่งในเวลานั้นมีชื่อเรียกกันว่า  
(ยัษริบ) และท่านได้อนุญาตให้บรรดาผู้ที่ยังคงอยู่ในนครมัก  
กะฮ์อพยพไปยังเมืองมะดี-นะฮ์ แล้วพวกเขาก็ได้อพยพไปยัง

มะดีนะฮ์และเผยแพร่ศาสนาอิสลามที่นั่นจนกระทั่งไม่มีบ้านไหนเลยที่ไม่ได้เข้ารับอิสลาม

หลังจากที่ท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม เผยแพร่ศาสนาอิสลามที่มักกะฮ์ เป็นเวลา 13 ปี อัลลอฮ์ได้ทรงอนุญาตให้ท่านอพยพไปยังเมืองมะดีนะฮ์ ดังนั้นท่านนบีคือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม จึงอพยพไปยังเมืองมะดีนะฮ์และสานต่อภารกิจการเชิญชวนไปยังอัลลอฮ์ และที่เมืองมะดีนะฮ์นี้ บทบัญญัติแห่งศาสนาอิสลามถูกทยอยประทานลงมาอย่างต่อเนื่อง และท่านก็เริ่มส่งตัวแทนพร้อมจดหมายไปยังหัวหน้าของชนเผ่าและกษัตริย์ต่าง ๆ เพื่อเชิญชวนพวกเขาให้เข้ารับอิสลาม และในบรรดาผู้ที่ได้รับจดหมายนั้นคือ: กษัตริย์แห่งโรมัน กษัตริย์แห่งเปอร์เซีย และกษัตริย์แห่งอียิปต์

ณ เมืองมะดีนะฮ์ ได้เกิดปรากฏการณ์สุริยุปราคา ผู้คนจึงตื่นตระหนก และบังเอิญว่าวันนั้น เป็นวันที่อิบรอฮีมบุตรของท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้เสียชีวิต ผู้คนจึงกล่าวว่า: ปรากฏการณ์สุริยุปราคาเกิดจากการเสียชีวิตของอิบรอฮีม ดังนั้นท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้กล่าวว่า: "แท้จริงแล้วปรากฏการณ์สุริยุปราคาหรือจันทรุปราคาไม่ได้เกิดจากการเสียชีวิตหรือการกำเนิดของมนุษย์แต่อย่างใด แต่ทั้งสองเป็นสัญญาณของอัลลอฮ์ เพื่อที่จะให้ข่าวของพระองค์

“**ฉันรู้ลึกกลัว**”<sup>(3)</sup> ถ้าหากท่านหนี คือลัลลลอฮูอะลัยฮิวะซัลลัม เป็นคนมุสาชอบแอบอ้าง เขาคงจะรีบใช้โอกาสทำให้ผู้ที่ปฏิเสธ ท่านรู้ลึกกลัว โดยกล่าวว่า แท้จริงปรากฏการณ์สุริยุปราคา เกิดขึ้นเพราะการเสียชีวิตของลูกชายฉัน แล้วมันจะเกิดอะไร ขึ้นกับผู้ปฏิเสธฉัน?

และอัลลอฮ์ได้ทรงประดับประดาท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) คือลัลลลอฮูอะลัยฮิวะซัลลัม ด้วยศีลธรรมอันสมบูรณ์ และพระองค์ได้กล่าวถึงคุณลักษณะของท่านว่า:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: ๓]

ความว่า (และแท้จริง เจ้านั้นอยู่บนศีลธรรมอันยิ่งใหญ่) (อัลเกาะลัม: 4)

ท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) คือลัลลลอฮูอะลัยฮิวะซัลลัม มีลักษณะนิสัยที่ดีทุกด้าน เช่น ความซื่อสัตย์ ความบริสุทธิ์ใจ ความกล้าหาญ ความยุติธรรม ความจงรักภักดีแม้กระทั่งกับ ศัตรู ความเอื้ออาทรและรักการบริจาคเพื่อคนยากจน คนขัดสน หญิงหม้าย และผู้ร้องขอ และใส่ใจที่จะให้พวกเขาได้รับทาง นำ ท่านมีความเมตตาและถ่อมตนต่อพวกเขา เช่น เมื่อมีชาย แปลกหน้าคนหนึ่งมาตามหาท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์)

---

<sup>(3)</sup> เศาะฮี้หฺ มุสลิม (901)

คือลัลลลอสูอะลัยฮิวะซัลลัม และได้สอบถามบรรดาเศาะฮาบะฮ์ ทั้งๆ ที่ท่านอยู่รวมในหมู่ของเศาะฮาบะฮ์ แต่เขาไม่รู้จักท่าน แล้วถามว่า: ในบรรดาพวกเจ้าใครคือมุฮัมมัด?

ชีวประวัติของท่านศาสดา (เราะซูล) คือลัลลลอสูอะลัยฮิวะซัลลัม เป็นสัญลักษณ์ของความสมบูรณ์แบบและความสูงส่งในการปฏิสัมพันธ์กับทุกคน ทั้งศัตรูหรือมิตรสหาย สนิทหรือไม่สนิท ผู้ใหญ่หรือเด็ก ผู้ชายหรือผู้หญิง สัตว์ต่างๆ หรือนก

และเมื่ออัลลอฮ์ได้ให้ศาสนาสมบูรณ์แก่ท่าน และท่านศาสดา (เราะซูล) คือลัลลลอสูอะลัยฮิวะซัลลัม เองก็ได้เผยแผ่ศาสนาอย่างถึงที่สุดแล้ว ท่านก็เสียชีวิตโดยมีอายุหกสิบสามปี สิบปีก่อนที่จะได้รับการแต่งตั้งเป็นศาสดา และอีกยี่สิบสามปีที่เป็นศาสดา (นบีและเราะซูล) ร่างของท่านถูกฝังในเมืองมะดีนะฮ์ และท่านไม่ได้ทิ้งทรัพย์สินเงินทองหรือมรดกแต่อย่างใด เว้นแต่เสื้อผ้าของท่านที่เคยใช้ชี่ และที่ดินเพื่อการกุศลแก่นักเดินทาง<sup>(4)</sup>

และจำนวนผู้เข้ารับอิสลาม ศรัทธาและติดตามท่านมีจำนวนมาก บรรดาเศาะฮาบะฮ์ของท่านที่ได้ร่วมประกอบพิธี

---

(4) เศาะฮีหฺ อัลบุคอรี (4461) 6/15.

ฮัจญ์วิดอาห์ (ฮัจญ์อำลา) พร้อมกับท่านมีมากกว่าหนึ่งแสนคน ก่อนที่ท่านจะเสียชีวิตประมาณสามเดือน ซึ่งบางทีสิ่งนี้อาจจะเป็นหนึ่งในกลยุทธ์ของการปกป้องรักษาและการเผยแพร่ศาสนาของท่าน และแท้จริงแล้วบรรดาเศาะหาบะฮ์ของท่านที่ท่านอบรมพวกเขาด้วยคุณธรรมและหลักการของศาสนาอิสลามนั้น เป็นเศาะหาบะฮ์ที่ดีที่สุดในเรื่องของความยุติธรรม ความสมณะ ความกตัญญู ความจงรักภักดี และการอุทิศตนเพื่อศาสนาอันยิ่งใหญ่ที่พวกเขาได้ศรัทธา

และบรรดาเศาะหาบะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม ที่ศรัทธา มีความรู้ มีการปฏิบัติ มีความจริงใจ มีความเชื่อมั่น อุทิศตน มีความกล้าหาญ และเอื้ออาทรที่สุดคือ **อุมัยรฺ อัศคีดดีก อุมร์ บิน อัลค็อตฎ็อบ อุษมาน บิน อัฟฟาน และอาลี บิน อบีฏอลิบ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม** และพวกเขาเป็นกลุ่มแรกที่ศรัทธาและเชื่อมั่นต่อท่าน และเป็นเศาะลีฟะฮ์ (ผู้นำ) ผู้ซึ่งถือธงแห่งศาสนาถัดจากท่าน โดยที่พวกเขาไม่ได้มีคุณลักษณะของการเป็นศาสดาแต่อย่างใด และท่านไม่ได้แยกพวกเขาเป็นการเฉพาะโดยปราศจากเศาะหาบะฮ์ท่านอื่นๆ เลย เราะฎิยัลลอฮุอันฮุม

และอัลลอฮ์ ตะอาลา ได้ทรงรักษาคัมภีร์ของพระองค์ที่ท่านได้นำมา ชุณหะห์ของท่าน ชีวิตประวัติของท่าน คำพูดของท่าน และ

การกระทำของท่าน ด้วยภาษาที่ท่านพูด และไม่มีชีวประวัติใดที่  
ได้รับการบันทึกรักษาไว้ในประวัติศาสตร์เหมือนกับชีวประวัติ  
ของท่านศาสดา คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม แม้กระทั่งได้มีการ  
บันทึกว่าท่านศาสดา คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม นอน กิน ดื่ม  
และหัวเราะอย่างไร? ท่านใช้ชีวิตอยู่กับครอบครัวในบ้านของท่าน  
อย่างไร? และทุกเหตุการณ์ของท่านได้รับการเก็บรักษา และจด  
บันทึกไว้ในชีวประวัติของท่าน ท่านเป็นมนุษย์(ที่ได้รับการ  
แต่งตั้ง)เป็นศาสดา (เราะซูล) คนหนึ่ง ซึ่งไม่มีคุณลักษณะใดๆ  
ของความเป็นพระเจ้า และท่านไม่สามารถให้คุณหรือให้โทษแก่  
ตัวท่านเองได้

\*\*\*\*\*

#### 4- สาสน์ของท่าน

อัลลอฮ์ได้ส่งมุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม หลังจาก  
ที่การตั้งภาคี การปฏิเสธศรัทธา และความเขลาได้แผ่กระจาย  
ไปทั่วพื้นแผ่นดิน และไม่มีใครบนหน้าแผ่นดินที่ศรัทธาและไม่  
ตั้งภาคีต่อพระองค์นอกเสียจากชาวคัมภีร์จำนวนหนึ่งที่ยังคง  
เหลืออยู่ ดังนั้นอัลลอฮ์ ตะอาลา จึงได้ทรงแต่งตั้งศาสนทูตของ  
พระองค์ มุฮัมมัด คือลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ซึ่งเป็นศาสดา  
และศาสนทูตคนสุดท้าย อัลลอฮ์ได้ทรงแต่งตั้งท่านด้วยทางนำ  
และศาสนาแห่งัจธรรมเพื่อสากลโลกทั้งมวล เพื่อพระองค์จะ  
ทรงให้ศาสนาอิสลามอยู่เหนือศาสนาทั้งมวล และเพื่อนำผู้คน



นอกจากความมืดมิดของการกราบไหว้รูปปั้น การปฏิเสธ ศรัทธา และความเขลาไปสู่แสงสว่างของการให้ออกภาพและการศรัทธา และศาสน์ของท่านจะเป็นการเติมเต็มศาสน์ของบรรดาศาสดาที่ผ่านมา อะลัยฮิมุเศาะลาตุวัสสะลาม

และท่านนบี ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้เรียกร้องเชิญชวนไปยังสิ่งที่บรรดาศาสดาและศาสนทูต อะลัยฮิมุสสลาม ได้เรียกร้องเชิญชวนไว้ เช่น นูห์ อิบรอฮีม มูซา สุลัยมาน ดาวิด และอีซา พวกเขาได้เรียกร้องเชิญชวนไปสู่การศรัทธาว่าพระเจ้านั้นคืออัลลอฮ์ ผู้ทรงสร้าง ผู้ทรงประทานปัจจัยยังชีพ ผู้ทรงให้เป็น ผู้ทรงให้ตาย ผู้ทรงอภิสิทธิ์ ผู้ทรงอำนาจ และพระองค์คือผู้ทรงบริหารจัดการ ผู้ทรงเอ็นดูและเมตตาเสมอ และพระองค์คือผู้ทรงสร้างทุกสิ่งทุกอย่างในจักรวาลทั้งที่เรามองเห็นและมองไม่เห็น และทุกสิ่งทุกอย่างนอกจากอัลลอฮ์แล้วจะเป็นสิ่งถูกสร้างอย่างหนึ่งของพระองค์

เช่นเดียวกันท่านได้เชิญชวนให้ทำการเคารพภักดี (อิบาดะฮ์) ต่ออัลลอฮ์เพียงองค์เดียว และละทิ้งการเคารพภักดีต่อสิ่งอื่น และได้ชี้แจงอย่างชัดเจน ว่าอัลลอฮ์นั้นมีเพียงองค์เดียว ไม่มีหุ้นส่วนใดๆ ต่อพระองค์ ทั้งในการเคารพภักดี อำนาจการสร้างหรือการบริหารจัดการ และได้ชี้แจงว่าอัลลอฮ์ ตะอาลา ไม่ประสูติและไม่ถูกประสูติ และไม่มีผู้ใดเสมอเหมือนหรือ

เท่าเทียมพระองค์ และพระองค์จะไม่ทรงสถิตอยู่กับสิ่งใดและจะไม่ร่างทรงในสิ่งใดที่เป็นสิ่งถูกสร้างของพระองค์

และท่านได้เชิญชวนให้ศรัทธาต่อคัมภีร์ของอัลลอฮ์ เช่น คัมภีร์ของอิบรอฮีมและมุซา อะลียฮิมัสสลาม คัมภีร์อัตเตอรอต คัมภีร์อิซ-ชะบูร และคัมภีร์อัลอินญีล และได้เชิญชวนให้ศรัทธาต่อบรรดาศา-สนทูต (เราะซูล) อะลียฮิมุสสลาม ทุกคน และผู้ใดที่ปฏิเสธต่อศา-สนทูตท่านใดท่านหนึ่ง ถือว่าเขานั้นได้ปฏิเสธบรรดาศาสนทูตทั้งหมด

และท่านได้แจ้งข่าวดีแก่มวลมนุษย์เกี่ยวกับความเมตตาของอัลลอฮ์ อัลลอฮ์คือผู้ดูแลความพอเพียงของพวกเขาในโลกดุนยา และอัลลอฮ์คือพระเจ้าผู้ทรงเมตตาที่สุด และเพียงพระองค์เดียวเท่านั้นที่จะทรงพิพากษาสิ่งมีชีวิตทั้งหมดในวันกิยามะฮ์ (ปรโลก) ในตอนที่พระองค์จะทรงให้พวกเขาฟื้นคืนชีพขึ้นมาทั้งหมดจากหลุมฝังศพของพวกเขา และพระองค์คือผู้ทรงตอบแทนการงานที่ดีของบรรดาผู้ศรัทธา ความดีจะเท่ากับสิบเท่า และความชั่วจะไม่ทวีคูณ และพวกเขาจะได้รับความสุขนิรันดร์ในโลกอาคิเราะฮ์ (ปรโลก) และผู้ใดที่ปฏิเสธศรัทธาและกระทำความชั่วยอมได้รับผลตอบแทนทั้งในโลกดุนยาและโลกอาคิเราะฮ์

และในศาสนของท่าน ท่านศาสนตามุฮัมมัด คีอิลลัลลอฮุอะลียฮิ-วะซัลลัม ไม่ได้เชิดชูเผ่าของท่าน หรือถิ่นกำเนิดของท่าน

หรือตัวท่านเองอันมีเกียรติแต่อย่างใด แต่ในคัมภีร์อัลกุรอาน จะมีชื่อบรรดาศาสดาต่าง ๆ เช่น นูห์ อิบรอฮีม มูซา อีซา อะลียฮิมุสลาม ถูกกล่าวมากกว่าชื่อของท่านเสียอีก และชื่อของ มารดาและบรรดามรรยาของท่านก็ไม่ได้ถูกกล่าวในคัมภีร์อัลกุรอาน แต่ชื่อของมารดามูซาถูกกล่าวมากกว่าหนึ่งครั้ง และชื่อมัรยัม อะลียฮิมุสลาม ถูกกล่าวในคัมภีร์อัลกุรอานมากถึง สามสิบห้าครั้ง

และท่านศาสดามุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลียฮิวะซัลลัม เป็นผู้ ที่ มะฮ์ซุม (ผู้ที่ได้รับการปกป้องจากความผิด) จากทุกสิ่งที่ ขัดแย้งกับศาสนา สติปัญญา พิฎเราะหฺ (ธรรมชาติดั้งเดิมของ มนุษย์) หรือผิดกับศีลธรรมอันดีงาม เนื่องจากบรรดาศาสดา อะลียฮิมุสลาม นั้นเป็นผู้ที่มะฮ์ซุม ในสิ่งที่เขาได้นำมาเผยแผ่ เกี่ยวกับอัลลอฮ์ เพราะพวกเขาทำหน้าที่ในการเผยแผ่พระ บัญชาของอัลลอฮ์แก่ปวงบ่าวของพระองค์ และบรรดาศาสดา ไม่ได้มีคุณลักษณะของความเป็นพระเจ้าแต่อย่างใด แต่ในทาง กลับกันพวกเขาเป็นมนุษย์เช่นเดียวกับมนุษย์คนอื่น ๆ ที่อัลลอฮ์ ตะอาลา ทรงประทานศาสน์ของพระองค์แก่พวกเขา

และหนึ่งในหลักฐานที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่บ่งบอกว่าศาสน์ของ ศาสดามุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลียฮิวะซัลลัม ว่าเป็นวะฮียู จากอัลลอฮ์จริง คือการมีอยู่ของมันจนถึงทุกวันนี้ เช่นเดียวกับ มันมีอยู่ในตอนที่ท่านมีชีวิต และมีชาวมุสลิมมากกว่าหนึ่ง

พันล้านคนที่ปฏิบัติตามข้อบังคับของศาสนาของท่าน เช่น การละหมาด การจ่ายซะกาต การถือศีลอด การประกอบพิธีฮัจญ์ และอื่นๆ โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงหรือบิดเบือนใดๆ

\*\*\*\*\*

## 5- สัญญาณ เครื่องหมายและหลักฐานต่างๆ ที่บ่งบอกถึงการเป็นศาสดาของท่าน

อัลลอฮ์ทรงให้การสนับสนุนบรรดาศาสดาของพระองค์ด้วยสัญญาณต่างๆ ที่บ่งบอกถึงการเป็นศาสดาของพวกเขา พร้อมทั้งกำหนดหลักฐานและข้อพิสูจน์ต่างๆ ที่เป็นประจักษ์พยานต่อศาสน์ของพวกเขา และแท้จริงอัลลอฮ์ได้ทรงประทานสัญญาณแก่ศาสดาทุกคนอย่างพอเพียงที่จะทำให้ผู้คนศรัทธา และสัญญาณที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่บรรดาศาสดาได้รับ คือสัญญาณของท่านศาสดาของเรา มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลยฮิวะซัลลัม โดยที่อัลลอฮ์ได้ทรงประทานคัมภีร์อัลกรุอันอันทรงเกียรติให้แก่ท่าน ซึ่งเป็นสัญญาณถาวรที่จะคงอยู่จนถึงวันกิยามะฮ์ เช่นเดียวกันอัลลอฮ์ได้ทรงสนับสนุนท่านด้วยสัญญาณ (ปาฏิหาริย์) ต่างๆ อันยิ่งใหญ่ โดยสัญญาณของท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลยฮิวะซัลลัม มีมากมาย เช่น

อิสรออ์ (การเดินทางในค่ำคืนจากมักกะฮ์ไปยังมัสยิดอัลอักศอที่ปาเลสไตน์) มิวร็อจญ์ (การเดินทางในค่ำคืนจาก

มัสยิดอัลอักศอบไปยังฟาฟา) การแบ่งแยกของดวงจันทร์ และ  
ฝนที่ตกลงมาหลายๆ ครั้งหลังจากที่ท่านได้ขอพรจากอัลลอฮ์  
เพื่อให้ผู้คนได้ใช้น้ำหลังจากที่เกิดภัยแล้ง

ทำให้อาหารและน้ำที่มีจำนวนน้อย มีจำนวนที่มากขึ้น ทำ  
ให้ผู้คนจำนวนมากสามารถรับประทานและดื่มมันได้

สามารถเล่าเรื่องเร้นลับในอดีต ที่ไม่มีผู้ใดทราบถึง  
รายละเอียดของมัน โดยที่อัลลอฮ์ได้ทรงบอกท่านให้รู้ เช่น  
เรื่องราวต่างๆ ของบรรดาศาสดา อะลีย์ฮิมุสลาม กับกลุ่มชน  
ของพวกเขาและเรื่องราวของชาวถ้ำ

สามารถเล่าเรื่องเร้นลับในอนาคต ซึ่งได้เกิดขึ้นจริงในเวลา  
ต่อมา โดยที่อัลลอฮ์ได้ทรงบอกให้ท่านรู้ เช่น เรื่องราวของไฟที่  
ลุกโชนที่ออกจากแผ่นดินฮิญาซ (แคว้นทางตะวันตกของ  
ประเทศซาอุดีอาระเบีย) โดยคนที่อยู่อาศัยในเมืองซาม  
(ประเทศซีเรียและประเทศใกล้เคียง) ได้เห็นมัน และผู้คนจะ  
แข่งกันสร้างตึกอาคารสูงๆ

ความพอเพียงของอัลลอฮ์ในการดูแลท่านและการปกป้อง  
ท่านจากผู้คน

สัญญาต่างๆ ของท่านที่ได้มีไว้กับบรรดาเคาะหาบะฮ์ของ  
ท่านได้บรรลุผลจริง ดังคำกล่าวของท่านแก่พวกเขาที่ว่า:  
"แน่นอนพวกเจ้าจะได้พิชิตเปอร์เซียและโรมัน และแน่นอน

พวกเขาจะได้ใช้สมบัติของพวกเขาทั้งสองในหนทางของอัลลอฮ์”

การสนับสนุนของอัลลอฮ์ที่มีต่อท่านด้วยบรรดามลาอิกะฮ์

การแจ้งข่าวดีของบรรดาศาสดา อะลัยฮิมุสลาม ให้กับกลุ่มชนของพวกเขาเกี่ยวกับการเป็นศาสดา (เราะซูล) ของมุฮัมมัด คือลิลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม และส่วนหนึ่งจากบรรดาศาสดาที่แจ้งข่าวดีเกี่ยวกับท่าน ได้แก่ มูซา ดาอูด สุลัยมาน และอีซา อะลัยฮิมุสล-ลาม และบรรดาศาสดาคนอื่นๆ ของวงค์วานอิสรออีล

และด้วยหลักฐานทางปัญญาและตัวอย่างต่างๆ ที่ได้ยกมา

(5) ที่ทำให้ผู้มีสติปัญญาที่ดียอมจำนนต่อมัน

สัญญาณ หลักฐาน และตัวอย่างทางปัญญาต่างๆ เหล่านี้ มีอยู่กระจัดกระจายในอัลกุรอานและสุนนะฮ์ของท่าน และสัญญาณที่บ่ง-บอกถึงการเป็นศาสดาของท่านมีมากมายเกิน

---

(5) เช่น คำตรัสของพระองค์ที่ว่า (โอ้มนุษย์ เอ๋ย ! อุทาหรณ์หนึ่งถูกยกมากล่าวไว้แล้ว ดังนั้นพวกเจ้าจงฟังมันให้ดี แท้จริงบรรดาที่พวกเจ้าวิงวอนขอความช่วยเหลืออื่นจากอัลลอฮ์นั้น พวกมันไม่สามารถจะให้บังเกิดแม้แต่แมลงวันสักตัวหนึ่งได้ ถึงแม้ว่าพวกมันจะรวมหัวกันเพื่อการนั้นก็ตาม และถ้าแมลงวันพาลิ่งใดหนีไปจากพวกมัน พวกมันก็ไม่สามารถจะเอามันกลับคืนมาได้จากแมลงวัน ทั้งผู้ขอและผู้ถูกขอ อ่อนแอแท้ๆ) (อัลฮัจญ์ : 73)

กว่าจะจำกัดได้ ดังนั้นผู้ใดที่ต้องการทราบรายละเอียดเกี่ยวกับ  
สัญญาณดังกล่าว ก็จงศึกษาในอัลกุรอาน หนังสือหะดีษและ  
ชีวประวัติของท่าน เพราะในนั้นมีเรื่องราวที่แน่นอนเชื่อถือได้  
เกี่ยวกับสัญญาณเหล่านี้

และหากสัญญาณอันยิ่งใหญ่เหล่านี้ไม่เกิดขึ้น แนนอนคัตรู  
ของท่านจากบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธาชาวกูเรช ชาวยิวและชาว  
คริสต์ที่อาศัยอยู่ในคาบสมุทรอาหรับจะได้โอกาสในการ  
ปฏิเสธท่านและเตือนผู้คนไม่ให้เข้าใกล้ท่าน

อัลกุรอานอันมีเกียรติ เป็นคัมภีร์ที่อัลลอฮ์ทรงประทาน  
ให้แก่ศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลิลลุลอฮูอะลัยฮิวะซัลลัม  
และเป็นกะลามุลลอฮ์ (คำดำรัสของอัลลอฮ์) พระเจ้าแห่ง  
สากลโลก และอัลลอฮ์ยังทรงทำทนายมนุษย์และญินให้นำมาซึ่ง  
สิ่งที่เหมือนกับอัลกุรอานหรือเหมือนกับซูเราะฮ์เดียวในอัลกุ  
รอาน และการทำทนายนี้ก็ยังคงมีอยู่จนถึงทุกวันนี้ คัมภีร์อัลกุ  
รอานสามารถตอบคำถามที่สำคัญมากมายที่ทำให้ผู้คนหลาย  
ล้านคนแปลกใจกับมัน และคัมภีร์อัลกุรอานได้ถูกจัดเก็บรักษา  
ไว้อย่างดีจนถึงทุกวันนี้ด้วยภาษาอาหรับ (ดั้งเดิม) ที่มันถูกประทาน  
ลงมา ซึ่งไม่มีขาดตกบกพร่องแม้แต่ตัวอักษรเดียว และถูก  
ตีพิมพ์อย่างแพร่หลาย เป็นคัมภีร์ที่ยิ่งใหญ่และมหัศจรรย์ และ  
เป็นคัมภีร์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดที่มาถึงมนุษย์ ควรค่าแก่การอ่านหรือ  
อ่านคำแปลความหมายของมัน และผู้ใดที่พลาดศึกษาและ

ศรัทธาต่ออัลกุรอานแล้ว แน่نونเขาได้พลาดสิ่งที่ดีทั้งปวง  
นอกจากนี้ ชุหนะฮ์ (แบบอย่าง) ของท่านศาสดา (เราะซูล)  
มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม แนวทางและชีวประวัติ  
ของท่านก็ได้ถูกจัดเก็บรักษาและสืบทอดต่อๆ กันผ่านสาย  
รายงานที่เชื่อถือได้ มันถูกตีพิมพ์ด้วยภาษาอาหรับซึ่งเป็น  
ภาษาที่ท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะ  
ซัลลัม ใช้พูดคุย รวากับว่าท่านอาศัยอยู่ท่ามกลางพวกเรา  
และมันได้ถูกแปลเป็นหลายภาษา อัลกุรอานและชุหนะฮ์ของ  
ท่านศาสดา (เราะซูลลลอฮ์) คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ทั้ง  
สองนี้เป็นแหล่งที่มาของคำตัดสินและบทบัญญัติของศาสนา  
อิสลาม

\*\*\*\*\*

## **6- บทบัญญัติของศาสนาที่ท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมา**

บทบัญญัติที่ท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะ  
ลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมานั้น คือบทบัญญัติแห่งอิสลามซึ่งเป็น  
บทบัญญัติและศาสน์ฉบับสุดท้ายของอัลลอฮ์ มีรากฐานที่  
คล้ายคลึงกันกับบทบัญญัติของบรรดาศาสดาคณก่อนๆ  
ถึงแม้ว่ารูปแบบและวิธีการจะแตกต่างกันไป

เป็นบทบัญญัติที่สมบูรณ์ที่สามารถใช้ได้กับทุกยุคทุกสมัย  
และทุกสถานที่ คำสอนในบทบัญญัตินี้จะทำให้ศาสนาและ



ความเป็นอยู่ของมนุษย์บนโลกดูนยามีความมั่นคงปลอดภัย ซึ่งมันได้รวมถึงเรื่องการทำอโงะตยะ (การเคารพภักดี) ทั้งหมดที่เป็นหน้าที่ของบ่าวที่ต้องปฏิบัติต่ออัลลอฮ์ผู้เป็นพระเจ้าแห่งสากลโลก เช่น การละหมาดและจ่ายซะกาต และได้ชี้แจงการทำธุรกรรมทางการเงิน เศรษฐกิจ สังคม การเมือง การทหาร และสิ่งแวดลอมที่เป็นที่อนุญาตและที่ต้องห้าม และสิ่งอื่นๆ ที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิตของมนุษย์และการกลับไป (ยังปรโลก) ของพวกเขา

และเป็นบทบัญญัติที่ปกป้องศาสนา เลือดเนื้อ เกียรติยศ ทรัพย์สิน ปัญญาและลูกหลานของมวลมนุษย์ ซึ่งประกอบด้วย คุณธรรมและความชอบธรรมทั้งหมด และเตือนให้ระวังความชั่วร้ายและสิ่งที่ไม่ดีทั้งหมด และยังได้เชิญชวนไปสู่ศักดิ์ศรี ความเป็นมนุษย์ ความเป็นสายกลาง ความยุติธรรม ความจริงใจ ความสะอาด ความสมบูรณ์แบบ ความรัก และชอบที่จะทำความดีต่อเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน ป้องกันการนองเลือด ความปลอดภัยของประเทศชาติ และห้ามการข่มขู่ผู้คนอย่างไม่เป็นธรรม และท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้ต่อต้านการละเมิดกตชี การสร้างความเสียหายในทุกรูปแบบ ความงมงาย และการถือสันโดษออกห่างจากผู้คน

และท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด ค็อลลัลลอฮูอะลัยฮิ  
วะซัลลัม ได้ชี้แจงว่า อัลลอฮ์ได้ทรงให้เกียรติแก่มนุษย์ ทั้งชาย  
และหญิง และรับประกันสิทธิทั้งหมดของเขา และทำให้เขาเป็น  
ผู้รับผิดชอบในสิ่งที่เขาเลือก การงานของเขาและพฤติกรรม  
ของเขาทั้งหมด และต้องรับผิดชอบต่อการงานต่างๆ ที่มีโทษ  
ต่อตัวเองหรือผู้อื่น และทำให้ชายและหญิงเท่าเทียมกันในด้าน  
ความศรัทธา ความรับผิดชอบ ผลตอบแทนและผลบุญ และใน  
บทบัญญัตินี้จะดูแลเป็นพิเศษสำหรับผู้หญิงทั้งที่เป็นแม่  
ภรรยา ลูกสาวและน้องสาวพี่สาว

บทบัญญัติที่ท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด ค็อลลัลลอฮูอะ  
ลัยฮิ-วะซัลลัม ได้นำมานั้น มาเพื่อรักษาสติปัญญา และห้าม  
ทุกสิ่งทุกอย่างที่เป็นเหตุทำให้เสียสติ เช่น การดื่มสุรา อิสลาม  
ได้ถือว่าศาสนานั้นคือแสงรัศมีที่ส่องทางให้แก่สติปัญญา  
เพื่อให้มนุษย์เคารพภักดีต่อพระเจ้าของเขาอย่างประจักษ์แจ้ง  
และมีความรู้ ทั้งนี้บทบัญญัติอิสลามได้ยกระดับของสติปัญญา  
และได้ให้สติปัญญาเป็นเกณฑ์ในการรับหน้าที่ความรับผิดชอบ  
และปลดปล่อยมันให้พ้นจากการเป็นทาสของความมึนงงและการ  
บรูซารูปปั้น

และบทบัญญัติอิสลามตระหนักถึงความรู้ที่ถูกต้อง ส่งเสริม  
การค้นคว้าทางวิชาการที่ปราศจากอารมณ์ใฝ่ต่ำ เชิญชวนให้มี  
การพินิจ-พิจารณาและไตร่ตรองถึงสิ่งมีชีวิตและโลก และ

ผลลัพธ์ทางวิชาการที่ถูกต้องจะไม่ขัดแย้งกับสิ่งที่ท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) ศ็อลลัลลอ-ฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมา

ในบทบัญญัติอิสลามไม่มีการจำแนกเชื้อชาติใดเชื้อชาติหนึ่ง หรือยกย่องกลุ่มชนใดกลุ่มชนหนึ่ง แต่พวกเขาทั้งหมดเท่าเทียมกันต่อข้อกำหนดต่างๆ ของมัน เพราะต้นกำเนิดของมนุษย์ทุกคนมีความเท่าเทียมกัน และไม่มีเชื้อชาติใดจะดีกว่าอีกเชื้อชาติหนึ่งหรือกลุ่มชนใดจะดีกว่าอีกกลุ่มชนหนึ่ง นอกจากความยำเกรง ท่านศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้กล่าวว่า ทารกทุกคนเกิดมาด้วยธรรมชาติอันบริสุทธิ์ และไม่มีมนุษย์คนใดที่เกิดมาในสภาพที่มีความผิดหรือสืบทอดความผิดของผู้อื่น

ในบทบัญญัติอิสลาม อัลลอฮ์ทรงบัญญัติการเตาบะฮ์ (การกลับเนื้อกลับตัว) นั่นก็คือ การที่คนๆ หนึ่งหันกลับไปหาพระเจ้าของเขาและละทิ้งการกระทำบาป อิสลามจะลบล้างบาปที่มีอยู่ก่อนหน้านั้น และการเตาบะฮ์จะขจัดบาปที่เคยกระทำมาก่อนโดยไม่จำเป็นต้องสารภาพบาปต่อหน้าผู้คน ความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับอัลลอฮ์ในอิสลามนั้นเป็นความสัมพันธ์โดยตรง เจ้าไม่จำเป็นต้องให้ใครมาเป็นคนกลางระหว่างเจ้ากับอัลลอฮ์ และอิสลามห้ามไม่ให้พวกเรานำเอามนุษย์มาเป็นพระเจ้า หรือมีภาคีร่วมกับอัลลอฮ์ในเรื่องรูบูบียะฮ์ (การเป็นพระเจ้า) หรืออูลูฮียะฮ์ (การเคารพภักดี) ของพระองค์

และบทบัญญัติที่ทานศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลอสูอะ-ลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมา ได้ยกเลิกบทบัญญัติก่อนหน้านี้ทุกฉบับ เพราะบทบัญญัติอิสลามที่ทานนบีมุฮัมมัด คือลัลลอสูอะ-ลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมานั้น มาจากอัลลอฮ์ ซึ่งเป็นบทบัญญัติฉบับสุดท้ายและจะคงอยู่จนถึงวันกิยามะฮ์ (วันฟื้นคืนชีพ) เป็นบทบัญญัติที่มีไว้สำหรับมนุษย์ทั้งโลก และนั่นคือเหตุผลของการยกเลิกบทบัญญัติที่ผ่านมา เช่นเดียวกับที่บทบัญญัติก่อนหน้านี้ได้ยกเลิกซึ่งกันและกัน และอัลลอฮ์ ตะอาลา ไม่ทรงรับบทบัญญัติอื่นนอกเหนือจากบทบัญญัติอิสลาม และไม่ทรงรับศาสนาอื่นนอกเหนือจากศาสนาอิสลามที่ทานศาสดา (เราะซูลุลลอฮ์) คือลัลลอสูอะ-ลัยฮิวะซัลลัม ได้นำมา และผู้ใดที่นับถือศาสนาอื่นนอกเหนือจากศาสนาอิสลามแล้ว ก็จะไม่ถูกตอบรับเป็นอันขาด และผู้ใดที่ต้องการทราบรายละเอียดเกี่ยวกับบทบัญญัติอิสลามนี้ ก็จงค้นคว้าในหนังสือที่เชื่อถือได้ ที่แนะนำเกี่ยวกับศาสนาอิสลาม

แท้จริงจุดประสงค์ของบทบัญญัติอิสลาม ซึ่งก็เป็นจุดประสงค์เดียวกันกับศาสน์ทั้งหมดของอัลลอฮ์ นั่นก็คือ จะให้ศาสนาที่แท้จริงอยู่อย่างสูงส่งคู่เคียงมนุษย์ เพื่อให้เขาเป็นบ่าวที่บริสุทธิ์ใจต่ออัลลอฮ์ผู้เป็นพระเจ้าแห่งสากลโลก และปลดปล่อยให้เขารอดพ้นจากการเป็นทาสของมนุษย์ หรือวัตถุหรือความมั่งงาย

แท้จริงแล้วบทบัญญัติอิสลามสามารถใช้ได้ในทุกช่วงเวลา และสถานที่ และไม่มีสิ่งใดในบทบัญญัติอิสลามที่ขัดกับผลประโยชน์ที่ถูกต้องของมนุษย์ เพราะบทบัญญัติอิสลามถูกประทานลงมาจากอัลลอฮ์ ผู้ทรงรอบรู้ว่ามีมนุษย์ต้องการสิ่งใด และในตัวของมนุษย์เองมีความต้องการบทบัญญัติที่ถูกต้องที่ไม่ขัดแย้งกันซึ่งกันและกัน ผลประโยชน์แห่งมวลมนุษยชาติไม่ควรที่มนุษย์คนใดคนหนึ่งจะเป็นผู้วางเอง แต่จะต้องได้รับจากอัลลอฮ์ เพื่อนำมนุษย์ไปสู่หนทางแห่งความดีงามและการชี้นำ และหากพวกเขาหันไปพึ่งพระองค์ กิจการของพวกเขา ก็จะราบรื่นและพวกเขาจะรอดพ้นจากการถูกล่อลวงซึ่งกันและกัน

\*\*\*\*\*

## 7- จุดยืนของฝ่ายตรงข้าม และพยานหลักฐานของพวกเขาที่มีต่อท่าน

ไม่เป็นที่ต้องสงสัยเลยว่า นบี (ศาสดา) ทุกคนมีฝ่ายตรงข้ามที่คอยต่อต้านและขัดขวางการเรียกร้องเชิญชวนของท่าน รวมถึงการห้ามไม่ให้ผู้คนศรัทธาต่อท่าน ซึ่งท่านศาสดา (เราะซูล) มุฮัมมัด คือลัลลลอฮุอะลยฮิวะซัลลัม มีฝ่ายตรงข้ามมากมาย ทั้งในช่วงที่ท่านยังมีชีวิตอยู่และหลังจากที่ท่านได้เสียชีวิตไปแล้ว และแท้จริงอัลลอฮ์ ตะอาลา ได้ทรงช่วยเหลือท่านให้ประสบความสำเร็จเหนือพวกเขาทั้งหมด ทั้งนี้ได้มี

ประจักษ์พยานจากพวกเขาหลายคนติดต่อกันมาทั้งในอดีต  
และปัจจุบันว่าท่านเป็นศาสดา และท่านได้นำมาซึ่งศาสน์ที่  
เหมือนกับบรรดาศาสดา อะลัยฮิมุสลาม ก่อนหน้าท่านได้  
นำมา โดยที่ฝ่ายตรงกันข้ามทราบดีว่าท่านอยู่บนสัจธรรม แต่  
มีข้อห้ามมากมายที่ขัดขวางพวกเขาส่วนใหญ่ไม่ให้ศรัทธาต่อ  
ท่าน เช่น การรักตำแหน่งผู้นำ หรือการกลัวต่อสังคมมวลชน  
หรือการสูญเสียทรัพย์สินที่ได้มาจากตำแหน่งงานของเขา

**และการสรรเสริญทั้งหลายนั้น เป็นสิทธิของอัลลอฮ์ ผู้เป็น  
พระเจ้าแห่งสากลโลก**

เขียนโดย ศ.ดร.มุฮัมมัด บิน अबดุลลอฮ์ อัสนุหัยม์

อดีตอาจารย์อะกีดะฮ์ (หลักความเชื่อ) สาขาอิสลาม  
ศึกษา

คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยคิงซูด

ริยาด ประเทศซาอุดีอาระเบีย

\*\*\*\*\*

# เรียนรู้ศาสนาอิสลามดี

## วยภาษาต่างๆ มากกว่า 100 ภาษา



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



การแปลหะดีษของท่านศาสดา  
และคำอธิบายที่สมบูรณ์แบบใน  
กว่า 60 ภาษา



بيان الإسلام  
byenah.com



วัสดุที่คัดสรรเพื่อแนะนำ  
และสอนศาสนาอิสลามใน  
มากกว่า (120) ภาษา



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



การแปลความหมายของ  
อัลกุรอานอย่างแม่นยำใน  
มากกว่า (75) ภาษา



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات  
s.islamenc.com



สำหรับเว็บไซต์เพิ่มเติมใน  
ภาษาต่างๆ ของโลก  
(s.islamcontent.com)



موسوعة المحتوى الإسلامي  
islamcontent.com



สื่ออิสลามที่หลากหลายและ  
ครอบคลุมมากกว่า (125)  
ภาษา



ملائمة أطفال المسلمين بحمله  
kids.islamenc.com



คำถามและคำตอบสำหรับเด็ก  
และชาวมุสลิมทั่วไปใน  
มากกว่า (40) ภาษา

جمعية خدمة المحتوي  
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة  
وتوعية الجاليات بالربوة





ISBN/978-603-8412-23-7



Th198